

---

## CONTENTS

<b>Introduction</b> .....	7
<b>I. An outline of the history of Polish surnames against the social and political background</b> .....	9
12th-15th century: The development of the Polish state and society vs. surname formation .....	9
Basic Polish surname patterns, their grammatical and pragmatic meanings	25
16th-18th century: The reflection of a social barrier in 'better' local surnames of the nobility ending in <i>-ski</i> vs. 'worse' appellative surnames of burghers and peasants .....	32
The surname ending in <i>-ski</i> as a symbol of belonging to the nobility and its culture, viz. to Old Polish culture .....	34
Surnames during the partition of Poland (1795-1918) and in the Second Republic (1919 -1939), some social aspects .....	41
Contemporary Polish surnames and their changes .....	44
<b>II. The concept of <i>surname</i> in the view of the Poles</b> .....	47
Contemporary and historical understanding of the concept of <i>surname</i> in respect of its legal, social and axiological features, i.e. associated with human values .....	47
The origin of the concept of <i>surname</i> .....	50
<b>III. The customary surname in the light of customary law, Polish family tradition and the oldest evidence</b> .....	55
Customary surname vs. customary law .....	55
Inheritance of surnames and use of the father's surname by other family members in the light of the oldest evidence (14th-15th century) .....	57
(1) Inheritance of a father's surname ending in <i>-ski</i> .....	57
(2) Use of the same surname by the whole kin, family or brothers, sisters and remote relatives: surnames motivated by appellatives and Christian names, foreign surnames and those ending in <i>-ski</i> ....	61
(3) Wives' use of the husband's surname .....	71

(4) Irregularities in the wife's using the husband's surname .....	81
(5) The use of two surnames by women. Feminine surnames identical with masculine surnames .....	82
Summing up: chronological development of the customary surname .....	84
Axiological motivations of customary surnames. The role of tradition, genealogy and coats of arms .....	86
<b>IV. The surname as a cultural value in contemporary and historical Poland .....</b>	<b>91</b>
The research on human values: its scope and character .....	91
The cultural value of the surname as an institution of law .....	96
The surname as a carrier of moral values in historical Poland and today. How did the question about the surname: Your <i>dignity</i> , please? originate in Poland? .....	97
<b>V. The surnames of Polish Americans – an ethnic heritage and value, or anti-value? .....</b>	<b>105</b>
Polish emigration before and after the Second World War. Dilemma of ethnic identity and retaining Polish surnames .....	105
The stereotype of Polish Americans referred to by <i>Kowalski</i> or by the ending <i>Ski</i> .....	109
Polish surnames changes in the United States, and the return to Polish surnames .....	111
Double ethnic identity. The Polish surname – an ethnic heritage in the pluralistic American society .....	115
<b>VI. Tracing your Polish roots.....</b>	<b>119</b>
In trace of Polish roots through surnames. <i>The dictionary of the oldest Polish surnames ending in -ski</i> – the data included in entries.....	119
<b>VII. The dictionary of the oldest Polish surnames ending in -ski .....</b>	<b>125</b>
<b>Literature .....</b>	<b>369</b>
<b>Abbreviations and list of geographical and lexicographical sources</b>	<b>374</b>